



ΕΠΙΦΡΑΜΜΑ ΗΕΡΟΔΑΚΩΝ

'Εχοιδόμενον δίς του μηνός.

'Εν ΑΘΗΝΑΙΣ, 15 Φεβρουαρίου 1871. || ΕΤΟΣ Γ.—ΦΥΛΛΑΔΙΟΝ ΙΘ'.

ΛΟΓΟΣ

ἀπαγγελθεὶς ὑπὸ τοῦ ιατροῦ

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ ΣΤΑΜΑΤΙΔΟΥ

μετὰ τὴν Δεκάτην Ἐπηρίαν Συνέλευσιν τῆς ἐν
Σταυροδρομίῳ Κωνσταντινούπολεως Φιλοπτώχου
Ἀδελφότητος τῶν Κυριών, στὴν 24 Ἰανουαρίου 1871.

Σεβασμιώτατε Ιεράρχα, ἀξιώματοι Κεριατ
καὶ Κύριοι!

*Ἴσως μετὰ τὴν ὑπὸ τοῦ ἀξιωτίκου συνα-
θέλφου μου χυρού Πασπάτη ἀρτὶ ἀναγνω-
σθεῖσαν ἔκθεσιν, ἐν τῇ ὁποίᾳ τοισῦτον εὔκροινδ;
ἀναπτύσσονται· τὰ κατὰ τὸ ήδη λαζαν ἔτος
πρακτικὰ τῇ; Φιλοπτώχου Ἀδελφότητος, ἵσως
καὶ περιττός καὶ παράκαυτος; Υἱοὶ λεν εἰπής πᾶς;
πλλος λόγος, σκοτών ἔχων νὰ καταδεῖξῃ μὲν
τὸ κοπιῶδες, καὶ διαγράψῃ, ἀλλὰ τερπνὸν ὑπὲρ πᾶν

ἄλλο καὶ Χριστιανοποεῖς καὶ θεοφιλές; καὶ θεο-
τέρωντον φιλοτίου, ὅπερ ἐξ ἄκρας πάντως καλο-
καγαθίας καὶ ἐξ φιλανθρωπίου διαθέτεις τὸ
μέλη τῆς ἀγαθοεργοῦ ταύτης; Ἀδελφότητος
οἰκοδην ἀνελέξαντο, νὰ ἐκκαύτη δὲ την φιλάδελ-
φον ὑπὸν ζηλον πρὸς συνδρομὴν καὶ ἐν τῷ μέλ-
λοντε ξεγρα. τοσοῦτον τὴν θείαν εὐλογίαν, δισον
καὶ τὸν αὐθιγόπινον ἔπαινον ὑπὲρ τῶν κατεργαζο-
μένων αὐτὸς ἐπιτελέντος.

Κατὰ τὴν ἀνάγνωσιν τῇ; ἐκτίσεως ἐκείνης,
τῇ; διετην εἰκάνο; σφράγιμου ἐξεισινίζομενος τῇ;
πολυπόθιου ἀνθρωπότητος τὸς ποικίλης δεινοπε-
θίσσας, οἱ πάντες ἀναμφιλέκτως κατελήφθησαν
ὑπὸ δισπεριγράπτου τινὸς ἀνέκε, ἐπὶ τῇ πλαγίᾳ
τῶν παραγόντων καὶ ἐπὶ τοῖς εἴδεσι τῶν διατυ-
γηύσατων αὐτῶν, ἵσως δὲ καὶ μόλις συνεκρατή-
πατε δάκρυα θάλειαν, ἐπομένον νὰ κατεργάσεται ἀπὸ
τῶν ὀφθαλμῶν σας· ἀλλὰ συνάμφητοι οὐδὲν
καὶ μυχίαν τινὰ ἀγαλλίσαιν, διστεξήγητόν τινα
γλυκυθυμίαν, ἀναλογιτάμενη, διτεξήγητόν τινα

νικῶν χείρ οὐψώθη ἵνα γένσῃ παρηγοράς ἔλαιον ἐν τῇ ἑτοιμοσθέστῳ λυχνίᾳ κατερρχυμένου τινὸς ἀδελφοῦ, ἵνα ὑποστηρίξῃ ἀπηνδηκότα τινὰ γέροντα, ἵνα γαλουχήτῃ πειναλέον τι βρέφος, ἵνα διαθρέψῃ καὶ θερμάνῃ ριγηλήν των, πενητεύουσαν καὶ ἀναξιοπαθοῦσαν γυναῖκα. Ἀπέναντι τῶν αἰσθημάτων αὐτῶν τῶν ἐκφραστικῶν καὶ εἰς πᾶσαν εὔγενην καρδίαν ἐμφύτων, πρὸς τί χρησιμεύει καὶ δὲ εὐγλωττότερος καὶ πειστικώτερος λόγος; Ἡ τίς τῶν ἐνταῦθα παρισταμένων ἀνάγκην ἔχει λόγου τοιούτου; — "Οὐεν καὶ ἐγὼ, ταῦτα συνειδῶς, οὐδέποτε ἥθελον ἀπασχολήσει ὑμᾶς περὶ πολλὸς καὶ ἄλλας ἄλλως ἀσχολίας περισπώμενος, εἰμὴ τοῦτο ἐπεβάλλετο παρ' αὐτῆς τῆς ἐντίμου Ἀδελφότητος, πάνυ εὔγενως προσκαλεσάσῃς με νὰ εἴπω ὅλίγα τινὰ πρὸς τὸν σκοπὸν, δι' ὃν εὐαρεστηθέντες συνίλθατε φίδε. Καὶ εὐχαριστίας λοιπὸν μεγάλας ἀπονέμων ταῖς προσκαλεσάσαις με Κυρίκις, ὅπως ὅμιλήσω ἐνώπιον τῆς περιφενοῦς καὶ σεμνοπρεποῦς ταῦτης ὁμηρύρεως, καὶ τῇ προσκλήσει αὐτῶν, τῇ τόσον δι' ἐμὲ ἐπιτακτικῇ, ἐπόμενος, θελω ἐν συντομίᾳ καὶ ἐκ τοῦ αὐτοσχεδίου εἴπει τινά.

"Οι οἱ παρὸν βίος εἶναι δοκιμαστήριον πλῆρες πικριῶν καὶ θλιψεων διὰ πάντα ἀνεξαιρέτως ἀνθρωπον, τοῦτο εἶναι ἀλήθεια τὴν διοίσαν καὶ πλεῖστοι ἄλλοι πρὸ ἐμοῦ ἐπανέλαβον, καὶ ἔκαστος ὑμῶν καὶ συμμερίζεται καὶ συνομαλογεῖ. Πολλάκις θαμβούμενοι ὑπὸ τῆς κατ' ἐπιφάνειαν λάρμψεως, καὶ ἐξαπατώμενοι τοιωτοτρόπως, ἐκφέρομεν περὶ προσώπων τινῶν κρίσεις ἡμαρτημένης καὶ τῇ πραγματικότετι ὅλως ἀντικειμένας. Βλέποντες, ἐκ παραδείγματος, ἀνθρωπὸν ζῶντα ἐν εὐπορίᾳ ἢ ἐν πρωτοκαθεδρίᾳ καὶ τιμαῖς, ὑπολαμβάνομεν δτὶ ὁ ἀνθρωπὸς ἐκεῖνος ἀπολαύεις ἀπόστη τῆς μακαριότητος, καὶ, ζηλοῦντες αὐτὸν, ταλανίζομεν καὶ οἰκτείρομεν ἔκυτον; διότι δὲν εὑρέθημεν ἐν τοῖς μοίραι μετ' ἐκείνου τοῦ στίλθοντος ἐκ γρυσοῦ ἢ ὑπὸ οἰκετῶν καὶ θαλαμηπόλων περικυκλωμένου, ἢ ἐν ἰσχυΐᾳ καὶ δυνάμει διαβιοῦντος πολλῆ. Καὶ ὅμως δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ διεισδύσῃ τις εἰς τὰ μύχια τοῦ καθ' ἡμᾶς εὐδαιμονος ἀνδρὸς, καὶ ἐρευνήσῃ αὐτὸν ἐάν πραγματὶ ὑπάρχῃ οἷος εἰς τοὺς ἄλλους φαίνεται, ἀναμφιλέκτως δὲ ἐρευνήσῃς ἥθελε πεισθῆ, δτὶ ὑπὸ τὴν ἐπίπλαστον ἐκείνην ὀλιβιότητα κρύπτονται ἔλκη φυγικὰ δυσίστατα, καὶ ἀλγηδόνες ἀνικραῖ, καὶ θλίψις πολλὴ, καὶ ταραχὴ ἀπανστος

πνεύματος καὶ δυσθυμία διηνεκής. Ἐὰν δὲ ἡρώτε τὸν εἰς τοὺς πολλοὺς ἐπίκηλον ἐκεῖνον ἀνθρωπὸν, ἀν διατελῇ εὐχαριστημένος ἐν τῇ ἐνεστώσῃ αὐτοῦ καταστάσει, πρὸς τὴν τοσοῦτος ἄλλος ἀπλέτως ἀτενίζουσιν, ἥθελε πάντως ἀκούσει παρ' αὐτοῦ ταῦτα. — «Ποσάκις ἐπεπόθησε τὸν βίον τοῦ πένητος καὶ τοῦ ἀποχειροβιών τοι, ἐγὼ δὲ οὐκέτας πολλοὺς εἰς θεραπείαν μου οὐ ἔχων! . . . Ποσάκις ἐμακάριστα τὴν τύχην τοῦ ἐν καλύβῃ κατοικοῦντος πενιχρῆς, ἐγὼ δὲ ἐν μαρμαροκτίστῳ καὶ ὑψηλερεῖ μεγάρῳ ἐν διαιτώμενος! . . . Ποσάκις ἐξήλευσε τὸν ἡσύχιον ὅπνον τοῦ ἐπὶ γῆς ἔηρας εὐναζομένου, ἐγὼ δὲ ἐπὶ κλίνης γρυποστολίστου καὶ ἐπὶ στρωμάτων μαλακῶν ἀναπαυόμενος! . . . Ποσάκις δὲν ἐπεθύμησε νὰ ἀνταλλάξω τὸν διὰ τοὺς πολλοὺς εὐδαιμόνας βίου μου, πρὸς τὸν πλήρην ατερήσεων βίον καὶ τοῦ ἐπιχάτου τῶν γειρων νάκτων! . . . Ὁταν ἐκεῖνος ἐπανελθὼν εἰς τὸν εὔτελην αὐτοῦ οἰκίσκον καὶ φαγὼν τὸν ἐκ τῆς ἡργασίας του ἔηρὸν ἀρτον, κομιζται ὅπνον γήραν δυμον ἵνα, ἀναπαύων τὰ πεπονημένα αὐτοῦ μέλη, ἀναλάβῃ τὴν πρωΐαν τοῦ ἔργον αὐτοῦ, ἐμὲ καταβιβρώσκει ὀῦπνια σκληρά, πόνος τοῦ σώματος, ἐμὲ βισσανίζουσιν ἀνοικτέρμονες, φροντίδες ποιείλαι. Πανταχύθεν βέλη διεύθύνονται κατ' ἐμοῦ πολλοὶ σιδίν οἱ στήνοντές μοι παγίδας. Ἐχει πρὸς ὕραν κλείσιο τοὺς ὄφα φθαλμούς, σνειροι φοβεροι ἐπικειμένων κινδύνων ταράττουσι τοὺς ὅπνους μου, καὶ ἐν κκιρῷ ἀρέχ νυκτός καὶ ἐν κακῷ ἡμέρας, ὁ βίος μου εἶναι συνεγής ταλαιπωρία καὶ ὀδύνη! . . .

Ἐὰν δὲ τοιαύτη ἥναι τοῦ ἐν πλούτῳ καὶ δυνάμει διαβούντος ἡ γλώσσα, εἴκολον ἀποβαίνει νὰ νοίσωμεν, δποία ἔπειται ἐρωτωμένου ἢ τοῦ ἐνθρώπου, τοῦ ἐν στερεόσεις ζῶντος καὶ ἐν κλυδωνισμοῖς βιωτικοῖς. Μίς ἀέναον θλίψιν καὶ ἀπορίαν εὑρισκόμενος οὗτος, ὑπὸ ἀσθενειῶν καὶ δυστυχημάτων κατατρυχόμενος, τὸν πάντων στερούμενος, ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ δὲ καὶ ὑπὸ τῆς κτηνίας διὰ τοῦτο καὶ μόνον περιφρονούμενος, ὑψοῖ πρὸς τὸν οὐρανὸν δακρυδρέκτους ὄφθαλμοὺς καὶ μετὰ τοῦ ἱωρᾶ ἀπελπις λέγει — «Ἀπόλοιτο ἡ θλίψις ἐν τῇ ἐγεννήθην ἐν αὐτῇ, καὶ ἡ νὺξ ἐν τῇ εἰπον, ιδοὺς ἀρτεν. Η θλίψις ἐκείνη εἴη σκότος καὶ μὴ ἀναζητήσαι αὐτὸν ὁ Κύριος ἀνωθεν, μηδὲ ἔλθοι εἰς αὐτὴν φέγγος, ἐκλαβοὶ δὲ αὐτὴν σκότος καὶ σκιά θανάτου καὶ ἐπέλθοι ἐπ' αὐτὴν γνόφος. Διατὶ γὰρ ἐν κοιλίᾳ οὐκ ἐτε-

» λεύτησε, ἐκ γαστρὸς δὲ ἐξῆλθον καὶ οὐκ ἀπω-
» λόμην; "Ινα τί δέδοται τοῖς ἐν πυρίχ ψυχῆς
» φῶς, ζωὴ δὲ ταῖς ἐν ὁδύναις ψυχήσι, αἱ ιμεί-
» ρονται θανάτου καὶ οἱ τυγχάνουσιν, ἀνορύτ-
» σοντες αὐτὸν ὥσπερ θησαυρὸν, πιριγαρεῖς δὲ
» ἐγένοντο ἐὰν κατατύγωσιν; οὔτε εἰρήνευσα,
» οὔτε ἡσύχασκ, οὔτε ἀνεπαυσάμην." — "Οθεν
» καὶ ἡ Πλάτων οἰκιείων τὴν ἀθλιότητα τοῦ κό-
» σμου τούτου προσεπιλέγει" — "Ποῖον μέρος; τῆς
» ἡλικίας ἀνδρῶν τῶν ἀνιαρῶν; Οὐ κατὰ μὲν
» τὴν πρώτην γένεσιν τὸ νέπιον ἀλαίσι, τοῦ ζῆν
» ἀπὸ λύπης ἀργόμενον; Οὐ λείπεται γοῦν οὐ-
» ν δεμιᾶς ἀλγηθόνος, ἀλλὰ διένδειαν ἡ περιψυγ-
» μὸν ἡ θάλπος ἡ πληγὴν ὀδυνᾶται, λαλῆσαι
» μὲν οὖπα δυνάμενον διάσχει, κλαυθμῆται· ὅ-
» μεν δὲ καὶ ταύτην τῆς δυσαρεστήσεως μίαν
» ἔχον φωνὴν. Ὁπόταν δὲ εἰς τὴν ἑπταετίαν
» ἀφίκηται πολλοὺς πόνους δικαντλήσαν, ἐπέ-
» στησαν παιδαγωγοὺς καὶ γραμματιστὰς καὶ
» παιδοτρίβαι τυραννοῦντες. Λύξανθμένῳ δὲ κρι-
» τικοὶ γεωμέτραι ταχτικοὶ, πλῆθος δεποτῶν.
» Επειδὴν δὲ εἰς τοὺς ἐφένδους ἐγγραφῆς, κοσμη-
» τῆς καὶ φόρος χείρων, ἐπειτα Λύκειον καὶ Ἀ-
» καθημία καὶ γυμνασιαρχία καὶ ῥάβδοι καὶ
» κακῶν ἀμετρία, καὶ πᾶς ὁ τοῦ μειρακίου γρό-
» νος ὑπὸ σωφρονιστὰς καὶ τὴν ἐπὶ τοὺς νέους;
» αἴρεσιν τῆς ἐξ Ἀρείου Πάγου Βουλῆς. Ἐπει-
» δὴν δὲ ἀπολυθῆ τούτων, φροντίδες ἀντικροῦς
» ὑπέδυσαν καὶ διαλογισμοὶ τίνα τις τοῦ ζῆν
» ὄλον ἐνατέτεται. Καὶ τοῖς ὑπερόν γαλεποῖς
» ἐράνῃ τὰ πρώτα παιδιά καὶ νηπίων ὡς ἀλη-
» θες φεύγοντα. Στρατεῖς γάρ καὶ τραύματα καὶ
» συνεγείς ἀγῶνες. Εἶτε λαθόν ὑπῆλθε τὸ γῆρας
» εἰς διὰ πᾶν συρρεῖ τὰ τῆς φύσεως ἐπίκηραν καὶ
» δυσαλθές· κανὸν μή τις θάττον ὡς χρέος ἀπο-
» διδῷ τὸ ζῆν, ὀθολοστάτις ἡ φύσις ἐπιστάσῃ
» ἐνεχυριάζει τοῦτο μὲν ὄψιν, τοῦτο δὲ ἀκοὴν,
» πολλάκις δ' ἀμφοτέρων κανὸν ἐπιμένη τις παρέλυ-
» σεν, ἐλαυνήσατο, παρέρθρωσεν· ἀλλ' οἱ πολλοὶ
» γῆρας ἀπακμάζουσι καὶ τῷ νῷ, καὶ διὰ πε-
» δεῖς οἱ γέροντες, κατὰ τὴν παρουσίαν. Διὰ τοῦτο
» καὶ οἱ θεοὶ τῶν ἀνθρωπείων ἐπιστήμονες, οὓς
» ἀν περὶ πλείστου ποιῶνται θάττον ἀπελλάτ-
» τούσι τοῦ ζῆν.

Λαπτηρὰ ὄμοιογουμένως είναι ἡ εἰκὼν αὐτῇ τῆς
ἀνθρωπότητος, ἀλλὰ ταοῦτο είναι καὶ τὸ ἐπὶ τῆς
γῆς παπρωμένον τοῦ ἀνθρώπου. "Ισως τινὲς ἀπο-
μοσπετοῦντες πρὸς τὴν τοιαύτην ἐξαιμηλωματι-
κὴν ὡς εἰπεῖν κατάστασιν, προβάίνουσι μέχρι

θεωριῶν τολμηρῶν καὶ παρακεκινδυνευμένων περὶ
τοῦ μέλλοντος· ἀλλὰ καὶ ἡ χριστιανικὴ φιλοσο-
φία καὶ ὁ ὄρθιος νοῦς ἀποκρούουσιν ὀλοτελῶς τὰς
θεωρίας ταύτας. Ηδηνάμεθα ἀναλόοντες φιλοσο-
φικώτερον τὸ φαινόμενον τοῦτο τῆς γενικῆς δυ-
σθημίας, νὰ γνωρίσωμεν ποῦ ἔγκειται ἡ πρωτίστη
τοῦ κακοῦ αἵτια, καὶ πῶς εἰνπὶ εὑκολον νὰ μα-
κρύνωμεν ἀφ' ἡμῶν πολλὰ τῶν καθ' ἐκάστην κα-
τατρυχόντων ἡμᾶς δεινῶν· ἀλλ' ἡ τοιαύτη ἔρευνα
ἡθελε πάντας παρασύρεις ἡμᾶς εἰς ἀντικείμενα
ἄτινα καὶ τοῦ θέματος ἡμῶν εἰσὶν ἀλλότρια, καὶ
κακοῦ πολλοῦ πρὸς ἀνάλυσιν χρῆσουσι. Τοῦτο
μόνον ὀφείλομεν νὰ παρατηρήσωμεν, διὰ τοῦτο
τῆς γενικῆς ταύτης δυσθημίας ἐξάγομεν τεκ-
μήριον ἐκ τῶν ιταγυρωτέρων, τοῦ διὰ τὸ ἀνθρώπων
δὲν ἐπλάσθη διὰ τὴν γῆν, ἀλλ' διὰ ἔχεις ἔτερόν
τινα προορισμὸν πολλῷ ὑψηλότερον καὶ εὐγενέ-
στερον ἔκείνου, τὸν ὅποιον οἱ τῆς Ἐπικουρείου
φιλοσοφίας διαδοί εἰν παντὶ χρόνῳ ισχυρίσθησαν.

Η τοῦ ἀνθρώπου δὲ αὕτη ἀτελής ἐπὶ τῆς
γῆς κατάστασις δύναται πρὸς τοῖς ἀλλοῖς νὰ
χρησιμεύσῃ καὶ ὡς σωτῆριον δίδαγμα τῶν πρὸς
τοὺς ἄλλους καθηκόντων ἐκάστου, καὶ νὰ παρ-
ορμήσῃ αὐτὸν πρὸς ἔγκαιρον καὶ ακριβῆ ἐκείνων
ἐκπλήρωσιν. Καθὼς διόταν πολλῶν συνοδοιπο-
ρούντων, κινδύνου ἐπιστάντος καὶ προσκομμάτων
παντοειδῶν πρὸς τὴν πορείαν πορευόμενών, δι-
κίνδυνος συνασπίζει μὲν πάντας, ἀναγκάζει δὲ
ἔκαστον διορῶντα ἐν τῷ γενικῷ τὸν ἴδιον ὅλεθρον,
νὰ ἔλθῃ εἰς βοήθειαν καὶ τείνων γείρα πρὸς τὸν
συνοδοιπόρον αὐτοῦ ἀρωγὸν, νὰ συντελέσῃ διώ-
ποιοιοῦθῆ μὲν ὁ κίνδυνος, ἀρθῶσι δὲ τὰ προ-
τιμάτα δισκαλάκια καὶ ἔκείνον παρεμποδί-
ζουσι, τοισυντοτρόπως καὶ ἐν ταῖς ποικίλαις δυ-
σχερείαις ταῖς κατὰ τὸν βίον ἀπαντωμέναις,
γρέος μέγιστον καὶ ἵερωτατον ἔκαστος ἔχει, δι-
ῶν κέκτηται μέσων, νὰ βοηθῇ τοῖς προσκόπτουσι
κατὰ τῶν κοινωνικῶν δυστυγχημάτων, ἐφ' ὃσον
κατὰ τὸν ποιητήν:

«Τοιοῦτο τὸ ζῆν ἔστιν ὥσπερ οἱ κύροι
• Οὐ ταῦτ' ἀεὶ πίπουσιν, οὐδὲ τῷ βίῳ
• τ' αὐτὸν διαμένει σχῆμα, μεταβολὰς δ' ἔχει.»

καὶ ἔργω ἡ λήγω, ὡς ἔχει διυλάμεως, νὰ προσπα-
θήσῃ τὸν ἐν τῷ κόσμῳ συνοδοιπόρον αὐτοῦ, δῆ-
λον διὰ τὸν ἀνθρώπον, διὰ ποτὲ ἀπαλλάξῃ τὸν δι-
σχερεῖων ἐν αἷς διατελεῖ· διώς δὲ νεώτερός τις
ποιητὴς λέγει

«Εύδαιμων διὰ τὴν χειρά τις ἐν τῷ ἀγρῷ τελεγεῖ
• Εἰς τὸν ἐγγὺς πνιγόμενον ἀδίκως ἀδελφόν του

»Μόνον αὐτὸν τὸν θρίαμβον, ἡ Μάτια τῷ ἀρίνει
·Λύτρων ὁ μόνον σέβεται ὁ γρονος θρίαμβον του.

Ἐκ πασῶν ὄμολογουμένως τῶν ὄρετῶν, ὃν
τὴν εξάσκησιν ἐπιβάλλουσιν ἡτοι θεόπνευστος
τοῦ Εὐαγγελίου διδασκαλία καὶ ἡ ἐνδόκουρος
ἐκάστου συνείδησις, οὐδεμία συνιστάται τοσοῦ
τον θερμῶς, ὅσον τὸ ἀγαθοποιεῖν τοὺς πάσχον-
τας. Μικρίους ἀποκαλεῖ τοὺς ἑλεήμονας ἡ Ιερά
Ἱεραρχίη, καὶ ὁ ἴδιος Θεός ξιναγνωρίζει ὡς χά-
ριν πρὸς αὐτὸν γινομένην τὴν πρᾶς τοὺς ἀπο-
ροῦντας εὔποιίαν. «Ἔφ’ ὅσον, λέγει, ἐποιήσατε
ἐνὶ τούτων τῶν ἀδελφῶν μου τῶν ἐλαχίστων,
ἔμοι ἐποιήσατε.» Αποροῦντες δὲ λέγονται καὶ
ἐκεῖνοι οἵτινες εὗριτες ἀνεξαρτήτων τῆς ἔχου-
τῶν θελήσεως περιήλθον εἰς δυσχέρειαν, καὶ ἐκεῖ-
νοι πρὸς τὴν δεινὴν θεσιν τῶν ὄποιων συνετέλε-
σάν πως καὶ ἴδια παραπτώματα. «Ισως εὑρεῖσθαι
τινες ἀνθρώποι τῆτον πρὸς τούς τελευταίους τού-
τους επιεικεῖς, οἵτινες πάσταν πρὸς αὐτοὺς εὔποιοι ἀν-
κακῶς γινομένην θεωροῦντες, εἶπωσι. «Ἡ πρὸς
ἴμας ἀν ἐξ ασυνεσίας ἢ ἀμελείας ἢ ἄλλης τινος
ἴδιας ἐλλείψεως ἐκείνοι πάσχουσιν; Ἡμεῖς γρέος
ἔχομεν νὰ περιβάλψουμεν τοὺς πάσχοντας ἀνα-
ζήσωε.» — Ἀληθεῖς εἰσὶν ἐν μέρει οἱ λόγοι οὗτοι
ἡ γριστιανικὴ ὅμως διδασκαλία, κατὰ τοσοῦτον
ὑπερέβη τὰς ἀνθρωπίνους μειρότητας κοι εἰς το-
σούτον τελειότητας βαθὺον προέβη, ὥστε ἐπι-
βάλλει τοῦτο καθήκον τοῦ εύποιεν ἀδελφίτων
τὸν γρείαν ἔχοντα, μὴ τοῖς αἰτίοις, ἀλλὰ μόνοις
τοῖς ἀποτελέμασιν ἐμβλέποντες. Καὶ ὅτῳ μᾶλ-
λον ἡ πάσχιν εἰναι ὑπενθυνος διὰ τὴν ίδιαν ἀπο-
ρίαν, τοσούτῳ μᾶλλον διῆδοκει νὰ περιβάλπουμεν
αὐτὸν, φέτε νὰ δυνάμεθα μίαν ἡμέραν εὐπάρ-
ρησιάστως νὰ εἶπωμεν: «Ἀπολωλός ὁ ἀδελφός
αὐτός καὶ ἡμῶν συντελούντων ἐσείθη.»

Τοιαῦτα φριαδελφίας καὶ ἀγαθοτητος εὐγενῆ
αἰσθέματα απὸ πολλοῦ τὰς καρδίας ἀξιοτίμων
τινῶν ευεπολιτίδων ἡμῶν πληροῦντα, ἔπειταν
αὐτάς, ήταν ἐπὶ τὸ αὐτὸ πυνελθοῦσαι, διασκεφθῶσι
ὡς ἡτού δυ ατὸν ἀποτελεσματικώτερον νὰ ἐλ-
ηθεῖν εἰς βοτέειν τῶν πολυαριθμῶν καὶ πολυει-
δῶν πασχοντων ἀδελφῶν. «Ἡ ἑλεήμων αὐτῶν
γερ ἀνεκαθεν εἰς τὸ ἀγαθοεργεῖν ἐξησκημένη, δὲν
ἐπαυτεν ἔργαζομένη πρὸς ἀνακούφισιν τῶν ἐνθεῶν
—αὶ πρὸς παραμυθίαν τῶν τεθλιψμένων ἀλλ’
εἰμερτικὴ αὐτῶν ἐνέργιαι δὲν ἐπήρκουν, οὐδὲ
ἡτο δυνατὸν νὰ ἐπαρκεσιον εἰς τὰς ἀπέλρους τῆς
πασχούσις ἀνθρωπότητος ἀνάγκας, καὶ ἡ καρδία
αὐτῶν ἐπηλεύθερο ολίγεως καὶ ὀδύνης ἐπὶ ταῖς

δυσπεριγράπτοις συμφοραῖς, διὰ ἐκάστοτε ἀνεκά-
λυπτον καὶ ἐπὶ τοῖς φρικαλέοις δυστυχήμασιν,
ἄτεια ἔμενον τοῖς πολλοῖς ἀγνωστα κρυπτόμενοι
ὅποθεν τοῦ καλύμματος τῆς εὐκόλως ἐννοούμε-
νης φλοτιμίας ἡ καὶ τῆς αἰδοῦς. «Ω! μόνη ἡ
γυνὴ μετ’ εὐχερείας ἀξιοθαυμάστου δύναται νὰ
διεισδύῃ εἰς τὰ ἄδυτα τῆς ἀνθρωπίνης καρδίας,
να διακρίνῃ τὰ καταβηρώσκοντα αὐτὴν Ἕλλην, νὰ
ἀνεύρῃ τὴν αφορμὴν αὐτῶν καὶ διὰ τῆς φυσικῆς
αὐτῆς μελιχρότητος, νὰ γύσῃ παρηγορίας; βάλσα-
μον, νὰ οὐλώσῃ τὰς πληγὰς, νὰ καταπαύσῃ τὴν
ἀδύνατην. Μόνη τῇ γυναικὶ δέδοται ἡ ἀπαράμιλ-
λος ἐτείνη ὁξυδέρκεια, διὰ τῆς ἀντιλαμβάνεται καὶ
τῶν ἐλαγγίστων πραγμάτων. Μόνη ἡ γυνὴ κέ-
κτυται τὴν ἀσύγκριτον εὐγλωττίαν, τὴν γεννω-
σαν πλήρη τὴν ἐμπιστούντην τῶν τεθλιψμένων
καρδιῶν, καὶ μόνη ἡ γυνὴ δύναται νὰ ἀποξηράνῃ
δάκρυα, δακρυγέμουσα καὶ αὐτή. Διὸ τῇ συνερ-
γείᾳ καὶ τῇ ἀύκνῳ ἐπιμελείᾳ ἐνδὲ τῶν ἀξιοτιμο-
τέρων συναδέλφων μου, ἀνδρὸς δικαίως καὶ ἐπα-
ξίως τιμωμένου καὶ ἀγαπημένου ὑφ’ ἀπάστης τῆς
ἐνταῦθε κοινωνίας, καὶ οὕτως τὸ ὄνομα μυριά-
κις περὰ τῶν πασχόντων ἀκουομετὰ μετὰ συγκινή-
σεως; εὐλογούμενον (1), συνέστη ἡ Φιλόπτωχος
τῶν Κυριῶν Ἀδελφότης, ἡς θεοφιλής πάντως δ
ακοπής, καὶ εἰς πάντας μὲν τοὺς ἀληθεῖς Χρι-
στιανούς, ἰδιαίτεροις δημοσίεις εἰς τὰς Ἑλληνίδας
έμπρεπων.

Εὐλογία καὶ ἐπαινος εἰς τὰς εὐλαβούστας
κατὰ πρῶτον τὴν ιδέαν τῆς συστάσεως αὐτῆς!
— Εὐλογία καὶ ἐπαινος εἰς τὰς ὁπασδήποτε
ὑπὲρ τῆς συστάσεως αὐτῆς ἔργασιμένας! — Εὐ-
λογία καὶ ἐπαινος εἰς τὰς πρὸς διατίρησιν καὶ
κρατικώσιν αὐτῆς ἔργα καὶ λόγω βοηθούσας τε
καὶ βιττηρούσας.

Δὲν θέλει πιττεύω προσβληθῆ ἡ μετριοφρο-
σύνη τῶν τῆς Φιλεπτώχου Ἀδελφότητος μελῶν,
έὰν κατίκον ἐκπλητρῶν εὐγάριστον, ἡθέλησα καὶ
ἀπὸ τοῦ βήματος τούτου δημοσίᾳ νὰ πλέξω τὸν
προστίκοντα αὐταῖς στέφανον, ἀπέναντι τῶν περὶ^{τοῦ}
αὐτῶν καταβαλλομένων μόχθων καὶ πόνων. «Ως
ἐκ τοῦ ἐπαγγέλματος μου, διὰ τῆς περὶ^{τοῦ}
Ἀδελφότητος διακονίας μου, Ἑλαῖον πολλά-
κις ἀφορμὴν νὰ θαυμάσω τὸν ζῆλον καὶ τὰς ἀ-
καμάπτους αὐτῶν πρεσπαθείας πρὸς ὀινακούφισιν

(1) Οἱ δεῖπνοι ἀμφισσῆις ἔτι ἐνταῦθε ὁ βήτωρ ὑπαινίτεται τοῦ ἑταῖρον καὶ σον Ἀλεξανδρον Παπαπέτρην, οὗτοντος τοῦ
Ἐνορχίου δὲν ἔκαρέται καθίτι τοῖς ταῖς γνωστέσι. Δ. Σ.

μὲν τῶν ἐνδεῶν, πρὸς ἀνόρθωσιν δὲ τῶν κατέρραγμένων. Εἶδον Κυρίας ἀβροδιαιτούς, ἐν ὥρᾳ θάλπους μεστηρίεινοῦ, ἐν ὥρᾳ ψύχους παγετώδους καὶ θυέλλης, νύκτωρ καὶ μεθ' ἡμέραν περιτρεχούσας τὰς ἀκαθάρτας ρύμας καὶ τὰς σκολιάς τῆς συνοικίας μας ἀγυιάς, εἰςερχομένας εἰς ἑταμορφόποις οἰκίας ἐν αἷς ἄλλως τε ἔντιμος ἐνδικτήτας πενία, ἀντιλαμβανομένας τοῦ ὄφρανοῦ καὶ τῆς χήρας, καὶ τοῖς πᾶσι πάσας γενομένας, ἵνα τὰς πᾶσι βοηθήσωσιν.

Ω! πόσον τερπνὴ καὶ εὐχάριστος εἶναι τῆς ἀρτῆς τῆς ἐλεημοσύνης ἡ ἐξάσκησις μετὰ τοσάντης διενεργουμένη προθυμίας καὶ μετὰ τοσύτου ζήλου καὶ ἴλαρότητος! « Πλαρὸν γάρ δότην ἀγαπᾷ ο Θεός » Ήν πόλει ἐν ᾧ πολλαὶ μὲν ὑπάρχουσιν αἱ ἀνάγκαι καὶ τοῦ βίου αἱ περιπέτειαι, ὀλίγιστα δὲ καὶ ἀνεπικρέστατα τὰ τῆς ἀνακουφίσεως μέσα, η Φιλόπτωχος Ἀδελφότης δύναται ἐπιτυγῆς νὰ ἀφομοιωθῇ πρὸς ὅπισιν εὐανθῆ, ἐν μέσῳ ξηρᾶς καὶ ἀνύδρου καὶ ἀγανοῦς ἔρημου εύρισκομένην. Οὔτε πτωγοκομεῖς ὑπάρχουσι παρ' ἡμῖν, οὔτε γηροκομεῖα, οὔτε βρεφοκομεῖα, οὔτε λοχεῖα, οὔτε ἄλλο τι τῶν τοιούτων εὐεργετικῶν καταστημάτων, δοσιν εὐτοιχοῦσιν ἄλλαι κατὰ πολὺ ὀλιγανθρωπάτεραι πόλεις. Πόθεν δὲ προέρχεται η ἔλλειψις αὕτη, η ὅσον ἀξιοθήτητος τόσον καὶ τὸν ψύγον τῶν ξένων ἐφ' ἡμᾶς ἐφελκύσουσα, ἐν πόλεις ἐνθα τοσαῦται εὐρίσκονται γενναῖαι καρδίαι, τοσαῦται ἐλεήμονες καὶ ὅλως χριστιανικαὶ ψυχαὶ; τοῦτο δὲν πρόκειται ἐνταῦθα νὰ ἔξετάσιμεν· καὶ διπλαὶς αἱ πόροι καὶ αἱ ἀνάγκαι περιθάλψεως ἔχοντες πλεονάζουσι, καὶ η καρδία ἐκάστου ἡυῶν ἐπὶ τῇ θέᾳ αὐτῶν συγκανεῖται. Ἐν ταῖς ὁδοῖς, πρὸ τῶν ναῶν, πρὸ τῶν θυρῶν τῶν οἴκων, ἐν τοῖς περιπάτοις, καὶ συνελόντι εἰπεῖν, πανταχοῦ, ἀπαντῶνται πέντες παρενοχλοῦντες τοὺς διαβαίνοντας καὶ διὰ γηρεῶν φυνῶν καὶ εὐχῶν καὶ παρακλήσεων ἐκλιπαροῦντες τὰ ἔλεος αὐτῶν, καὶ διπλαὶς ἐπιτύγχαντούσι τούτου ἐπιδεικνύντες, παραπλησίως πρὸς τοὺς ἐμπόρους τοὺς ἐκθέτοντας πρὸ τῶν καταστημάτων αὐτῶν τὰ διάφορα ἐμπορεύματά των, ο μὲν πώρωσιν τῶν ὁρθαλμῶν, ο δὲ μυσμοφίαν τινὰ τῶν σώματος, ο δὲ εἰδεγθές τι ἔλκος καὶ ἄλλος ἔτερόν τι τῶν τοιούτων. Ἄλλ' ἀπαντες οὗτοι εἰσὶν ἔλεους ἀξιοί; . . . Οἱ πλεῖστοι τούτων τὴν ἀπαίτειαν ὡς ἐπάγγελμα μεταγειριζόμενοι, ἐκμεταλλεύονται τὴν εὐπιστεῖν τῶν φιλοικτιρμό-

νῶν, πολλοὶ μάλιστα εὕποροι ἐγένοντο καὶ τοκισταὶ καὶ κτηματίαι, ἀφιεροῦντες οὕτι διὰ τῆς ὑποκρισίας ἢπο τοὺς ἀληθῶς ἐνδεεῖς διτι πράγματι πρέπει νὰ δίδωται αὐτοῖς.

Τις ἡμῶν δὲν ὑποφέρει διὰ τῆς στενωποῦ τοῦ ιεροῦ ναοῦ τῶν Εἰσοδίων διερχόμενος, βλέπων πρὸ αὐτοῦ ἐκτυλισομένην σωρείαν χωλῶν, τυφλῶν καὶ ἀναπήρων, δρεγόντων χεῖρα ἱκέτιδα καὶ διὰ μυθηκμῶν μᾶλλον οὐδὲ φωνῆς ἀνθρωπίνου αἰτούντων ἐπειμοσύνην! . . .

Τις ἡμῶν δὲν ἡγανάκτησ διαβαίνων ἀγυιάς τινας, βλέπων ἐκυτὸν περικυκλούμενον αὐρης ὑπὸ σμήνους ῥυπαρῶν καὶ πειναλέων παιδίων, ἀτινα ἀνηλεῶς φανλόβικ γυναικάρια ἐπ' ἀμοιβῇ λαμβάνοντα ἀπὸ τοὺς ἀσπλάγχνους γονεῖς των, καὶ πολλάκις στρεβλοῦντα αὐτὰ, σύρουσι μεθ' ἐκυτὸν εἰς Κωνσταντινούπολιν, οὐδὲ διπειλῶν καὶ παντοίων βασάνων ρίψωσι κατόπιν τῶν διαβατῶν χάριν ἐπαιτείας! ; . . . Τις ἡμῶν δὲν ἀπέστρεψε τὸ βλέμμα αὐτοῦ μετὰ βδελυματίας ἀπὸ τοὺς ἐπὶ τῶν διδῶν κατακειμένους ἀπατεῖνας ἐκείνους, οἵτινες ἀναβέοντες τὰς πληγὰς των οὐ καὶ νέας πληγῶν προκαλοῦντες παρασιάζουσιν ἡμῖν ο μὲν τὴν εἰδεγθῆ καὶ ῥυπαράν χειρά του, ο δὲ τὸν εἰδεγθέστερον καὶ ῥυπαρώτερον πόδά του, ήνα μᾶς κινήσωσιν εἰς οἰκτον; . . . Τις ἡμῶν, τέλος, δὲν ἔφριξε, βλέπων ωγρὰ καὶ πετργότα τὸ μέσω τῆς χιλιοῦς κείμενα η ὑπὸ τῆς Βροχῆς μαστιζόμενα, αθίως πλὴν δύσμωιρχ βρέφη, ὀλίγων ἡμερῶν ζωὴν ἀριθμοῦντα, καὶ ὑπὸ τὴν ἐπίφροιαν ὑπνωτικοῦ τινὸς φρεμάτου εύρισκόμενα! . . . Παρόμοιόν τι συνέσσιν πρὸ τινῶν ἐτῶν καὶ ἐν Ἀθήναις, ἐνταχτὴ ἡ ἐπετεία ἡκμαζε, πολλῶν ψυγοπίγρων ἐν αὐτῇ ἀπονον καὶ ἀρροντει βιοποριστικὸν μέσον εύρισκόντων· ἐξ δτου διμως συνεστήθησαν ἐκεὶ πτωγοκομεῖα καὶ γηροκομεῖα καὶ βρεφιτροφεῖα καὶ δρφανοτροφεῖα, ο ἀπόρος καὶ ἐνδεής εὑρίσκει ἐν αὐτοῖς πᾶσαν τὴν δυνατὴν ἀντίληψιν καὶ ο συναντώμενος καθ' ὅδὸν η κατ' οἴκους ἐπαιτῶν, συλλαμβανόμενος ὑπὸ τῆς ἀστυνομίας παριπέμπεται εἰς αὐτὰ, καὶ ἐν ὑποτροπῇ φυλακίζεται. Τοῦτο δὲ συνετέλεσεν ὅπις αὐξητή ὑπερβαλλόντως ο ἀριθμός τῶν παρ' ἡμῖν ἐπαιτῶν. Μή δὲ νομίσῃ τις δισκατέρθωτός ἐστιν ο σχηματισμὸς τοιούτων εὐεργετικῶν καταστημάτων καὶ ἐν τῇ πόλει ταύτῃ ἐν η κατὰ τοὺς ιστοριογράφους τὸ πρῶτον συνέστη νοσοκομεῖον. Τοῦτο δὲ λέγομεν

έκ πείρας. Καὶ γινεῖς πέρυσιν ἐπιχειρίσθηκεν
τὸ ἔτέρου συναδέλφου⁽¹⁾ τὸν σύστασιν Δογμίου,
καὶ τὰς ἀπόρους καὶ ἐντήμους γυναικας, πολ-
ὺ δυστυχημέτων μάρτυρες αὐτόπται γενό-
ικοι, καὶ τὸ ἔργον αὐτό, καίτοι ἀπαιτοῦν ἵκα-
ότητα καὶ προσόντα ὃν ἡμεῖς ἐστέρευμεθα,
οὐχ ἕττον ὅμως ἔβαινε κατ' εὐχὴν, προθύμου
καὶ ενγαίκας ὑποστρέψεως παρὰ ταῖς Ἑλληνίσι
καὶ παρ' αὐτῆς τῆς Κυριερνήσεως τυγχάνει.
ἀλλ' ἐπελθοῦσι τῇ Θεᾶς ἀπόλατος πυρκαϊξ ἔκεινη ἡναγ-
κασεν τῷ μὲν, ἄλλους ἄλλαχθες διασπαρέυτας,
καὶ παραιτηθέμεν πρὸς ὡςαν τοῦ ὁσίου ἔκεινου
τοκοποῦ, οὓς ἄλλοτροις κριταὶ καὶ ἀκατάληκ-
τοι ἐκάπισαν, ἴσχυρισθέντες ὅτι διὰ συστά-
σεως Λοχείου κορυφοῦται τὸ ἔξαγρείστις· οἱ
τῷ μὲν ὅμως κακίσαντες ἐληπτόντος ὅτι ἐν ἀ-
πάσαις σγεδόν ταῖς πόλεσι τῆς Εύρωπης καὶ τῆς
Αἰγαίου ὑπάρχουσι τηνάκτα ἀγαθοεργά κα-
ταστήματα, οὐδὲ ἐννοοῦσιν ἵσως ὅποιαν πα-
ραμυθίνιν αἰτήντεται τὸ πτωχὴ μὲν ἀλλ' ἔντι-
μος γυνὴ κατὰ τὴν τρομερὰν τοῦ τοκετοῦ ὥ-
ραν, εὑρίσκουσα περιποίησιν, τὸς ἐν τῷ ιδίῳ οἴ-
κῳ ὄλεσγερῶς στερεῖται, καὶ ἀπαλλαστομένη
οὕτω τῶν ὄλεθριών δι' αὐτὴν καὶ διὰ τὸ
νευγὸν ἀποτελεσμάτων τῆς γυμνώσεως καὶ
τῆς πείνης. Επὶ τοῦ ἀντικειμένου τούτου πάν-
τα ἄλλον λόγον νομίζω περιειπτὸν, καὶ ἐπικα-
λυμματι τὴν μαρτυρίαν ὅλων τῶν ἐνταῦθα Κυ-
ριῶν ὅσαι ὑπῆρχαν μητέρες. Τὴν τοιαύτην
λοιπῶν τῶν τοσίτων εὐεργετικῶν καταστημά-
των παρ' ἡμῖν ἔλλειψιν προσεπάθηκε ν' ἀνα-
πληρώσῃ τὴν Φιλόπιτωγος Ἀδελφότητος, κατὰ τὸ
ἐνόν, καὶ διπλις τῇ ἐπέτρεψον τὰ εὔτελη μέσα,
ὅπις τὸ διάνυστο ναὶ διαβέσῃ. Βεβήκιος ἔκαστος
ἡμῶν τύγχετο αἱ ἐργασίαι αὐτῆς νὰ μὴ περιω-
ρίζοντο ἐντὸς τοῦ στενοῦ κύκλου τῆς καθ' ἡ-
μᾶς Ὁρθοδόξου κονότητος μόνης, ἀλλὰ νὰ ἐ-
πεξεταίσιοντο εἰς πάντα; ἐν γένει τοὺς πάσχον-
τας, ἀδιακρίτως τοῦ Θρησκεύματος τῇ ἔθνο-
τυτος αὐτῶν. Ἐνθυμούμεθα πάντες τὴν οὐρα-
νίαν παραβολὴν τοῦ Εὐαγγελίου, καθ' ἣν ὁ Κύ-
ριος θέλων νὰ ἀποδεῖξῃ ὅτι μεταξὺ τῶν ἀνθρώ-
πων, μίκην καὶ κοινὴν πατρόδοτον ἐγίνησαν, τὴν
γῆν, δὲν πρέπει νὰ ὑφίστανται διαιρέσεις, ἀλλ'
ἔκαστος αὐτῶν ὀφείλει ἀδιακρίτως βοήθειαν
τῆς ἑταῖρης, μηδόλως τῶν φυλετικῶν αὐτῶν
οἰκεῖορῶν. οὐδὲ ὅψιν λαμβάνομένων, παρέστησεν

Ισραηλίτην τινα, ἀπὸ Ἱεροσολύμων εἰς Ἱερο-
γά καταβαίνοντα, ὃν συλλαβόντες καὶ πληγάς
ἐπιθέντες καὶ γυμνόσαντες λησταῖ, ἀπηλθούν
ἀφέντες ἡμιθυγῆ. Κατὰ συγκυρίαν ἰερεύς τις
καταβαίνων ἐν τῇ ὁδῷ ἔκεινη καὶ ἴδων αὐτὸν,
ἀντιπαρῆλθε. Τὸ αὐτὸν δὲ ἐπράξει καὶ Δευτῆς
τις, ἀνθρωπός, δῆλον ὅτι, πρὸς δύναντα ὁ πα-
θὼν εἶγε τὴν τε καταγωγὴν καὶ τὴν Θρησκείαν;
Συνασέστης δέ τις, πούτεστι ἀνὴρ ἀνήκων εἰς
ἔθνος αἱρετικὸν περὶ τῶν Ιουδαίων θεωρούμε-
νον, καὶ ἀσεβές καὶ μιαρὸν καὶ θεομίσητον,
διελθὼν ἔκειθεν οὐχὶ μόνον δὲν ἐμπήθη τοὺς
δύο ἄλλους, τὸν ιερέα καὶ τὸν Λευΐτην, ἀλλὰ
καὶ προσελθὼν τῷ ἡμιθυγῆ, κατέδησεν αὐτοῦ
τὰ τραύματα, ἐπιγένεν Ἐλαιον καὶ οἶνον, καὶ ἐ-
πιβιβάσας ἐπὶ τὸ ἔδιπον κτῆνος, ἤγαγεν εἰς παν-
δογεῖον καὶ ἐπεισελθῆτη αὐτοῦ, καὶ δηνάρια τῷ
πανδογεῖ δοὺς, παρεκάλεσεν αὐτὸν ἵνα ἐπιμελη-
θῇ τοῦ πάγυοντος, ὑποσχεθεὶς σὺν ὅμαι νὰ ἀ-
πιδώσῃ ἔκεινῳ ἐν τῷ ἐπανέργεισθαι καὶ ὅτε
ἄν τιθεται προσδαπανήσει. α Τίς οὖν τῶν τριῶν
πλησίουν δοκεῖ σοι γεγονέναι τοῦ ἐμπεσόντος
εἰς τοὺς ληστάς; » ἡρώτησε τότε ὁ Ἰησοῦς
τὸν θέλοντα νὰ πειράξῃ αὐτὸν νομικὸν καὶ ἐ-
ρωτήσαντα τίς ἔστι πλησίον. Ἀποκρίθεντος δὲ
ἔκεινου. «Ο ποιήσας τὸ ἔλεος αὐτοῦ ἐπ' αὐτοῦ.»
— «Πορεύου, εἶπεν αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς, καὶ σὺ ποέ-
σονταίως.» Ἄλλα πρὸς ἔκπληρωσιν τῆς τύχης ταύ-
της, ἢν ἔκαστος ἡμῶν αἰτήντεται, τοῦ νὰ ἐπε-
κτανθῆσιν αἱ ἐργασίαι τῆς Φιλοπτώχου Ἀδελ-
φότητος, ἀπαιτεῖται ν' ἀναπτυχθῆσι καὶ οἱ ἀγρι-
τοῦ νῦν περιωρισμένοι πόροι αὐτῆς, ἐπ' ὅσου
κατὰ τὸν αἴθανατον ῥήτορα τῶν Ἀθηνῶν «Δεῖ
δὴ γρηγοράτων, καὶ ἀνευ τούτον οὐδὲν ἔστι γε-
νέσθαι τῶν δεόντων.»

Ναὶ! πλείονες ἀπαιτοῦνται πόροι πρὸς ἀνα-
κοίνωσιν τοσούτων δυστυχῶν, ὡς ὁ ἀριθμὸς
ηὔξησης κατὰ τρόπον σπαραξικάρδιον μετὰ τὴν
τελευταίαν ἔκεινην τοῦ πυρὸς μάστιγα. Ἀ-
νοίξωμεν πρὸς στιγμὴν τὸ παραπέτατον τῆς
ἐλεεινῆς ἀνθρωπότητος, καὶ ἀν δυνάμεθα ἀ-
μη συγκινηθῶμεν, τί ὅπισθεν αὐτοῦ συμβαίνει
παραπτοῦντες.—Ιδού ἐν ἔκεινῳ τῷ πεντηρῷ
οἰκεῖον, ἐπὶ στρωμάτης ἀγυροπλέκτου, κατάκε-
ται γέρων πολιός, ισχυός, καταποκελευμένος,
πάγγων καὶ διδυνώμενος, πάσσος στερούμενος
βοηθείας καὶ ἀντιληψίεως. «Καὶ ἐγὼ, λέγει με-
ντὰ φωνῆς αἰθενοῦς πρὸς ὅμαι, καὶ ἐγὼ ἡμῖν
ποτε νέος, εὐκαμπτος, θυμόρις, περιζήτητος,

(1) Τοῦ Κ. Γκές.

οὐκεῖσιν οὐκείσιν καὶ συγγενεῖς καὶ ἔβλεπον τὰ
τέκνα μου ὡς νεόφυτα ἐλαῖων κύκλῳ τῆς τρα-
πεζῆς μου· αλλ' ἦδη τῶν πάντων στερνθεῖς.
Ἐῶν μὲν ἐκβιωτικῶν περιπετειῶν, ὃν δὲ ἐκ θείας
τρούλησεως, κατάκειμαι μόνος ἐνταῦθα πενα-
λέος καὶ βριγῶν τῆς παρελθούσας μου εὔπο-
ρτας πικρὰν ἀνάμυησιν φέρων. Θερμάνατε τὰ
κακτεψυγμένα μέλη μου, παρκτείνατε διὸ δλίγου
νάρτου τὴν αθλίαν ζωήν μου, μὴ μὲ ἀρίστετε
κατὰ τὰς ὑστάτας τοῦ βίου μου ἡμέρας; νὰ
ἀποθάνω ἐκ τοῦ ψύχους καὶ τῆς πείνης». —
Ίδει παρέκειται ἐν δωματίψκοτεινῷ καὶ πολυθύρῳ,
ἐπὶ σκιαληκοθρώτου κλίνης εὐνάζεται γυνή, θυ-
νατηρὰν ἔχουσα τὴν μορφὴν, πυρέσσουσα καὶ δ-
δυνωμένη, περιστογύζομένη δὲ ὑπὲ πολλῶν τέ-
κνων πινακέων καὶ βυπαρῶν, ἀρτον ἐκζητούντων.
Ἄπεγνωσμένη ἡ δύστηνος μήτηρ καὶ μόλις
πνίγουσα τοὺς στεναγμοὺς αὐτῆς, στρέφει πρὸς
ὑμᾶς δύματα ἐσθεσμένα, ὡς νὰ λέγῃ. — «Ἔμην
ποτε καὶ ἐγὼ μέλος ἐπίζηλον τῆς ἐγωΐστικῆς
πολιγωνίας, καὶ οἱ ἀνθρωποι ἡτένιζον ποτὲ μὲ ἀπ-
νεκδεχόμενοι ἐνα λόγον μου, ἐν μειδίαμά μου
καὶ ἔλουσα πολλοὺς ἐγκωμιάζοντάς με καὶ ρα-
νκαρίζοντάς με ἐπὶ τῷ κάλλει, ταῖς χρεταῖς, τῇ
πεύπορίᾳ μου, ἀλλ' ἤδη θῦμα τῆς τῶν ἀνθρωπί-
νων πραγμάτων ἀστασίας, δὲν ἔγω πῶς νὰ δια-
κρίθείω τὰ δυστυγή τέκνα μου, οἱ βάσκανος δαι-
μῶν ἀπεστέρησε προώρως τοὺς πατρὸς, καὶ οἱ
πλακαυθυμοίσι τῶν ὡς μάχαιραι διστομοὶ δια-
περῶσι τὴν καρδίαν μου!... Οἰκτείρατε μίαν
μάζιοθρήνητον μητέρα, ἥτις οὐδὲν παρημέληται
ηδπῶς ἐντίμως παρισθῆ ἀρτον διὸ τὰ τέκνα τῆς
καὶ ἥτις ἐντὸς δλίγου κατέρχεται εἰς τὸν τάφον
νέκ τῆς πολλῆς ἐργασίας τῶν στεργίσεων καὶ τῆς
μνόσου!» — Στεέψατε ἀλλαγόσε τὰ βλέμματα
καὶ ἴδετε τὸν ταλαίπωρον ἐκεῖνον, τὸν ἐξ ὅλες
θρίας ἀρρώστιας ἀπὸ πολλοῦ κατεγόμενον, ιτγόν,
πελιδνόν, γῆστιν, διψαλέον, ὄστις μόλις ἐναρ-
θρῶν λέξεις τιὰς, διὰ τοῦ βλέμματος προσπα-
θεῖ νὰ σᾶς συγκινήσῃ ὑποτονθορίζων. — «Μὴ μὲ
παρίδητε ἤδη οὗτως ἔχοντα! Αχμαῖος ἡμην
πάλλοτε καὶ ἐγὼ καὶ θυγῆς καὶ τῶν πασγόντων
δοφίλος. Οὐδέποτε ἡ θύρα τοῦ οἴκου μου ἔχεισε
πρὸ τῶν γρείαν ἐχνήτων, οὐδέποτε ἀπέστρεψε
τὸ πρόσωπόν μου ἀπὸ τοῦ ἐπικαλουμένου τὸ
νέλεος μου. Αλλὰ νῦν θῦμα ἀνθρωπίνων περι-
πετειῶν, ἐπικαλοῦμαι τὸν οἴκτον τῶν ἀλλῶν.
Ἄλεντατε τὸν ἀνθρωπὸν! προμηθεύσατε μοι
φάρμακα, πέμψατέ μοι ἐνα φιλάνθρωπον ιατρὸν,

»δωρεὰν, νὰ μὲ ἐπισκευθῇ· δότε μοι δλίγον ζω-
μὸν νὰ πίω, ὅπως ἀναλάβω δλίγην δίνωμεν. —
— Κανέστε τέλος ἀλλαγόσε καὶ θάτε τὸ
παιδίον ἐκεῖνο, τὴν ἔστημαν καὶ ἐγκαταλείψετεν
ἐκείνην ὑπαρξίαν, μὴ ἔχον ποῦ τὴν κεφαλὴν κλε-
νοῖ καὶ ἔτοιμον ὡς ἐκ τῆς ἐγκαταλείψεως ταῦ-
τας νὰ τραπῇ ἐπὶ τὴν σκολιάν δόδον τῆς φαυλό-
τητος καὶ τῆς διαφθορᾶς. Δὲν νοοῦτε δὴ τὸ
ἀκούετε λέγον· — «Κοινωνία ἐλεσινὴ καὶ ἀθλία,
»τὸ δοὶ ἐπταῖται ἐν αὐτῇ μου τὴν ἀλικία ὅττις
»πάσχω τοσοῦτον; Σπάσω τὸ δρόπιγόν ἐκν θέλη
»καὶ σὺ νὰ σωθῆς δύσιαίτερην ἀπὸ τῶν κακῶν
»γηράτων αὐτοῦ· ἀνδρωθεντῆς!»

Καὶ ὅσα μὲν κοινωνικά ἐχει φάνησεν τοὺς
γυμνοὺς ὄρθαλμούς, ταῦτα βεβαίως εἴποι
είναι νὰ διακρίνῃ τις, ἐνιστεῖται δὲ καὶ νὰ ἐπινέπει
ση· αλλὰ τί νὰ ποσίη ὅταν αἱ πληγαὶ βαθύτερα
καὶ κινδυνωδέστεραι οὖται, ἐπιμελῆς ἀποκεύ-
πτονται ἀπὸ τῶν ὀρθαλμῶν τῶν ἀλλῶν· Πᾶς
δυνάμεια νὰ διακρίνωμεν τὰς ἀπεριγράπτους
διντῶς βασάνους. Ήτοισταται ἀναξιοπαθοῦσα τὶς
οἰκογένεια, τέως ἐπίζηλον θέσιν κοινωνικὴν κατ-
έχουσα, θύμα δύμως γενομένη τῆς ἀστασίας, ἐ-
κείνης τῶν ἀνθρωπίνων πραγμάτων, ἥτις ἀπκυ-
ταγοῦ μὲν ἐπικρτεῖ, ίδιως δύμως καὶ ἐναργέστε-
ρων ἐν τῇ πόλει ταύτη ἐκδηλούνται; Πᾶς δυνά-
μεια νὰ παραστήσωμεν τὰ μαρτύρια ἀτινα πά-
σχει σεβεσμοῖς καὶ φιλότερο· πατέρω, ὄστις ἐν
ανέσει τέως διαβιώσας, καὶ ἐνδιής ἐνεκκ διαφό-
ρων ἐμπορικῶν ἢ δὲλλων αἵτινων καταστάς, στε-
ρεῖται καὶ αὐτοῦ τοῦ ἐπιουσίου ἀρτοῦ, καὶ δύμως
ἀπικούπτει τὴν δυστυγίαν αὐτοῦ, ήτα μὴ κατά-
στήτῃ τινὲς μάρτυρες τῆς ελεσινῆς αὐτοῦ θύτεως:

Ζιωγὸν ἔτι οἱ πάντες ἐν τῇ αγήμη φρονεύ-
την κατὰ τὸ ἀρτι λῆξαν ἔτος ἐπιτημβάται φοι-
καλέκην πυκαϊκήν, καὶ ἐναχίλους εἰς τὰς ἀποδε-
τυροῦμεν τὰς ἐκπειπομένας κατὰ τὴν περίστα-
σιν ἐκείνην οἰκιωγάς καὶ θράνυς, καθ' ὅσον πάν-
τες κατὰ τὸ μᾶλλον καὶ ἥττον συνηθάνθησεν
τὰ καταστρεπτικὰ αὐτῆς ἐποτελέσματα. Τίς τέ-
τρων δὲν εἶδεν ἀνθρώπους μέγρι τῆς γήθες καὶ
πρώτην ἀν οὐγὶ δλιδίους. Αλλὰ τούτα τὸν ἐν
ζῶντας, νὰ περιέρχωται τὰς ὁδοὺς τῆς
πόλεως τετραγύλιτμένοι καὶ οἰκτροί, ἀγνοοῦτες
ποὺ νὰ εὔρωσι καταρύγιον, πῶς νὰ καλύψωσι
τὴν γυμνότητα αὐτῶν, ποῦ νὰ ἐγκαταστήσωσι
τὴν ἀστεγον οἰκογένειάν των; — Τί, δὲν εἶδε
τὴν ἀπελπισίαν ἐντετυπωμένην ἐπὶ τῶν προσώ-
πων τῶν δυστυγῶν ἐκείνων, πᾶσαν μὲν τὴν ἐκυ-

πῶν μεγάλην ἡ μικρὰν περιουσίαν ἀποθαλόντων, ἀπορούντων δὲ πόθεν μέλλουσι τὴν ἐπιουσίαν νὰ πορίσθωσινάρτον οὐαὶ διαθρέψωσι τὰ γυμνηθέοντα τέκνα των; "Εἰ τίς ἔμεινε τοσοῦτον ἀνάλγητος, ὅστε δὲν τύχθη κατὰ τὴν στιγμὴν ἐκείνην νὰ ἥδυνατο αὐτὸς καὶ μόνος, ὅπως θεραπεύσῃ τόσας ἀνάγκας, ἀνακουφίσῃ τόσας θλίψεις;

Καὶ νῦν δὲ κατέπαυσέ πινκ ὁ ἐκ τῆς καταστρεπτικωτάτης ἐκείνης μάστιγος ἐπελθὼν εἰς πάντας σάλος, καὶ ἔκκστος εἶναι ἦδη εἰς θέσιν νὰ σκεφθῇ γενικώτερόν την, οὐχὶ μόνον ὑπὲρ τῶν ιδίων ἀναγκῶν, ἀλλὰ καὶ ὑπὲρ τῶν ἀναγκῶν τοῦ πάσχοντος ἀδελφοῦ του, καιρὸς εἶναιτο ὑπὲρ πάντα ἄλλον κατάλληλος καὶ περίστασις ἀργοῦ διωτάτη, ὅπως καὶ διέργων ἔλθωμεν εἰς ἐκπλήρωσιν τῆς εὐχῆς θην ἐνδομένης τότε ἐξεφέρομεν. Πολλαῖς μὲν εἰσιν αἱ χρήσουσαι περιθάλψεις πληγαῖ, ἀλλὰ καὶ πολλοὺς ἔχομεν τοὺς φιλοικτήμονας καὶ φιλανθρώπους ὅμοεθνεῖς.

Ἐν δεῷ ὑπάρχουσι συμπολίται νησῶν, νέους πρὸς ἐκπαίδευσιν εἰς Εύρωπην ἀποστέλλοντες, ὁρφανὰς νέας ἀποκαθιστῶντες καὶ ἀφιεῖδως τους θησαυροὺς αὐτῶν ὑπὲρ τῆς τῶν δεομένων ἀνακουφίσεως ἐκχέοντες (1). — Ἐν δεῷ ὑπάρχουσι συμπολίται τῆς καλοκαγάθου διαθέσεως τῶν δποίων διαπρύσιοι κήρυκες εἰσὶ τοσαῦται εὐποίαι καὶ τοσαῦτα βραβεῖα πρὸς ἀμιλλαν τῆς νεολαίας (2). — Ἐν δεῷ ὑπάρχουσι συμπολίτες, μηδενὸς φαιδρύεναι κόπου καὶ ἀγῶνος πρὸς βελτίωσιν καὶ πλουτισμὸν τοῦ ἐθνικοῦ νοσοκομείου (3). — Ἐν δεῷ ὑπάρχουσι φιλάνθρωποι κυρίαις ἀναδεχόμεναι τὸ βαρὺ φορτίον τῶν ἐκτελεστικῶν τῆς Ἀδελφότητος μελῶν, ἀψηφεῦται τοὺς ὑετοὺς καὶ τὰς γιόνας, ὅπως ἐμιογείρως φέρωσι βούθειαν εἰς τὸν ἀσθενεῦντα πτωχόν, εἰς τὴν πάσχουσαν γυναικα. — Ἐν δεῷ τελοῦ ὑπάρχουσι τόσοι καὶ τόσοι ἄλλοι εὔποροι ὅμοεθνεῖς, ἐνταῦθα καὶ εἰς τὴν ξένην διαβιοῦντες, ἔποιμοι εἰς παντὶ ὅπως καταδεῖξωσι τὰ εὐγενῆ αἰσθήματα, ὑφῶν εἰ καρδίαι αὐτῶν ἐμφρούνται, οὐδόλως ἐπιτέπεται νὰ ἀπελπίζωμεθα. Καὶ τὸ τάλαντον τοῦ πλουσίου καὶ ὁ ὄφειλος τῆς χήρας θελεῖ μετὰ

(1) Τίς δὲν ἀναγνωρίζει εἰς τὴν ἀμυδρὰν ταύτην ἔντηγησιν, διει πρόκειται περὶ τοῦ ἀξιοτίμου νησού συμπολίτου κ. Γεωργίου Ζαρίφη;

(2) Τίς ὁ ἀμφεβάλλων περὶ τῆς ταυτότητος τοῦ ἀξιοτίμου Χρηττάκη Ζωγράφου;

(3) Τίς ὁ ἐπισκεψθεὶς τὸ ἐθνικόν νοσοκομεῖον τῆς Κωνσταντινουπόλεως καὶ μὴ ἀκούσας εὐλογούμενον τὸ ὄνομα τῆς κ. Στεφάνοδηκ;

Συντ. Κλεισ.

τῆς αὐτῆς προθυμίας προσφεύθη, διότι παρ' οὐδὲν καὶ ὡς Χριστιανοῖς καὶ ὡς "Ἐλληνοὶ πατροπαράδοτος ὑπάρχει ἡ ἀγαθοεργία.

Ἐγὼ δὲ καταπαύων τὸν βραχὺν τοῦτον λόγον, καὶ εὐχαριτῶν μὲν ἐν ὄντος τῶν Κυριῶν τοῖς τιμήσασι τὴν συνέλευσιν ταύτην οὐκ τῆς παρουσίας των καὶ ἔργῳ ἡ λόγῳ τῇ Ἀδελφότητι βοηθήσασι, εὐχαριστῶν δὲ ἐν ὄντος τῶν εὐεργετηθέντων ταῖς τε ἀδελφαῖς διὰ τὸ ἀσκόνον καὶ τοὺς κόπους αὐτῶν, τοῖς δὲ Ιατροῖς καὶ Φαρμακοποιοῖς διὰ τὴν ἀτιλοκερδῆ καὶ πρόθυμον πρὸς τοὺς πάσχοντας ἀριωγήν των, καὶ τοῖς ὄπως δηπότε τὸ θεοφίλες τῆς Ἀδελφότητος ἔργον συνδραμούσιν, εὔχομαι ἀπὸ καρδίας ὄπως εὐρεθῶ καὶ κατὰ τὴν λαῆν τοῦ ἐπιόντος ἔτους εἰς τὴν λιαν εὐάρεστον θέτων νὰ διακηρύξω τρανότατα τὸν Φιλόπτωχον ζῆλον καὶ τὴν γενναιοπρεπῆ δάθεσιν τῶν ὑπὸ πᾶσαν ἐποψίν ἀξιεπαίνων τῆς φιλοπτώχου Ἀδελφότητος συνδρομητῶν.

(Πρακτικά τῆς ἐν Κιονύπολει Φιλοπτώχου Ἀδελφότητος τῶν Κυριῶν.)

Ο ΣΤΑΥΡΟΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΧΙΟΝΟΣΚΕΨΩΝ ΟΡΕΩΝ. ΔΙΠΓΗΜΑ ΣΚΛΑΝΔΙΝΑΪΚΟΝ

ὑπὸ

ΤΟΥ ΣΥΓΓΡΑΦΕΩΣ ΤΟΥ «JOHN HALFAX».

(Επανέλειπ. "Ιδε φύλλ. 12".)

Τὸ πρῶτον ἐν τῷ μεγάρῳ τούτῳ, ἐν ᾧ ὁ ἀληθὴς Θεος ἡν ἀγνωστος, ἐξεπίμφηταν προσευχαὶ καὶ δεσμοίς πρὸς τὸν Ἰψίτον. Οἱ γοργυμαὶ τῆς καταιγίδος ἐν τῷ μέσῳ τοῦ πατάγου τῶν κεφαληνῶν, μετῆγον μέχρι τῶν κορυφῶν τῶν γιοντκεπῶν δρέων νυκτερινούς; Ήνιοις πρόδει τελήν τῆς ἀγίας Περιθένου, εἰ ταυτῷ δὲ καὶ νέρη λιθίνου καὶ ἡργούντο ἀφιεροῦντα τῷ Παντεδυνάμῳ τὴν ἀγρίαν ταύτην γῆν.

Ἔπεράνω δὲ τῶν ὠσακαὶ τὰ ὅποια ἀντηχοῦντα ἐν ταῖς ἐκκλησίαις τῆς Νεστυμβρίας συνεφάνουν πρὸς τὰς μυρίας φωνὰς τοῦ μεγαλοργάνου, ἀνυψώθη ἡ θερμὴ δέσμοις γυναικῶς προσπεσούστης ἐπὶ τοῦ ἐδάφους τῆς εἰδωλολάτριδος Σκανδιναύσιας! Μικρὸν γετὰ τοῦτο οἱ ἀόρατοι τοῦ οὐρανοῦ ἄγγελοι ἐκλεισταν ἡδέως τὰς βλερίδας τῆς Ερμελίνδης, ἡτις ἐκομιζθῇ ἡσύχως ὄπιος καὶ ἄλλοτε ποτὲ ἐν τοῖς κόλποις τῆς